

外国人とおしゃべりしよう！

日本語でコミュニケーション

日本語で OK！

平成22年度文化庁委託「生活者としての外国人」のための  
日本語教育事業

やってみよう！

# 日本語ボランティア



島根県には約6,000人も外国人住民が暮らしていますが、中には日本語ができず、社会から孤立しがちな方もあります。外国人が地域社会の一員として安心して暮らせるために必要な日本語習得のお手伝いをする、「日本語ボランティア」養成講座を開催します！今回は日本語ボランティアの基本的なコトを学びます。日本語で外国人と関わってみたい方、普段何気なく話している日本語について知りたい方、浜田に大集合！一緒に始めませんか！

日時：平成22年10月2日（土）～12月5日（日）（全8回）

場所：ラ・ペアーレ浜田（第1回～第6回）、石見公民館（第7回、第8回）

定員：20名程度 申込：別紙申込書をご利用ください（〆切 9/17）

参加費：無料 主催・共催：財)しまね国際センター・浜田市・浜田国際交流協会

内容：「日本語ボランティアって何？」「外国語としての日本語を知る」などのテーマの他、実習も行いますので、お楽しみに！詳細スケジュールは裏面へ



財)しまね国際センター西部支所（担当：佐々木）  
〒697-0062 浜田市熱田町 2135-2 浜田ポートセンター内  
TEL：0855-24-7456 FAX：0855-27-4411



# 講座スケジュール

## 第1回 10/2 (土) 13:00~16:00

- ・「日本語ボランティアって何？」
- ・講師：沢田幸子さん  
(AOTS関西研修センター日本語講師)
- ・内容：県内外国事情、地域の日本語教室ボランティアについて 他
- ・場所：ラ・ペアーレ浜田（教養室2）

## 第2回 10/16 (土) 13:00~16:00

- ・「異文化コミュニケーションと日本語学習支援」
- ・講師：品田潤子さん  
(AJALT研究開発コーディネータ)
- ・内容：直接法体験で学習者の気持ちを知ろう！他
- ・場所：ラ・ペアーレ浜田（教養室2）

## 第3回 10/30 (土) 13:00~16:00

- ・「やさしい日本語を使ったコミュニケーションの創造」
- ・講師：安田乙世さん  
(大阪在住日本語教師)
- ・内容：外国人学習者とのコミュニケーションの取り方 他
- ・場所：ラ・ペアーレ浜田（教養室2）

## 第4回 11/6 (土) 13:00~16:00

- ・「外国語としての日本語を知る①」
- ・講師：中園博美さん  
(島根大学外国語教育センター准教授)
- ・内容：日本語のしくみ1  
(文字・語彙・文法 他)
- ・場所：ラ・ペアーレ浜田（教養室2）

## 第5回 11/13 (土) 13:00~16:00

- ・「外国語としての日本語を知る②」
- ・講師：中園博美さん  
(島根大学外国語教育センター准教授)
- ・内容：日本語のしくみ2  
(文字・文法・発音 他)
- ・場所：ラ・ペアーレ浜田（教養室1）

## ★第6回 11/20 (土) 10:00~16:00

- ・「実習準備」
- ・講師：沢田幸子さん  
(AOTS関西研修センター日本語講師)
- ・内容：次回の実習に備え、講師と活動内容を考えよう！
- ・場所：ラ・ペアーレ浜田（教養室2）

## ★第7回 11/28 (日) 10:00~16:00

- ・「実習①」
- ・講師：野上明子さん（日本語ボランティアグループ マリントークの会 代表）  
宮川澄子さん（しまね子ども日本語教育協会 しまねっ子 代表）
- ・内容：外国人の日本語学習者と一緒に（1）、実習②の準備
- ・場所：石見公民館（研修室）

## ★第8回 12/5 (日) 10:00~16:00

- ・「実習②」
- ・講師：野上明子さん（日本語ボランティアグループ マリントークの会 代表）  
宮川澄子さん（しまね子ども日本語教育協会 しまねっ子 代表）
- ・内容：外国人の日本語学習者と一緒に（2）、全体のふりかえり
- ・場所：石見公民館（研修室）

※ ★印のある回は午前10時スタート（昼休憩1時間を含む）です。

講座は全8回、県西部地域初の長期講座（日本語ボランティア養成）です。所定の回数以上を受講された方には、最終回に修了証を授与いたします。また、受講後は地域の日本語教室で活動できます。ふるってご参加ください！

⇒ 受講のお申し込みは別紙「申込書」をご利用ください。



受講をご希望の方は、下記申込書にご記入の上  
FAX またはメールでご送付ください。

FAX: 0855-27-4411

Email: hamada@sic-info.org

----- **申込書** -----

日本語ボランティア養成講座の受講を希望します。

お名前（ふりがな）		
ご住所 〒		
ご連絡先	第1希望	TEL/Email
	第2希望	TEL/Email
申し込みの動機を教えてください。		
連絡欄		

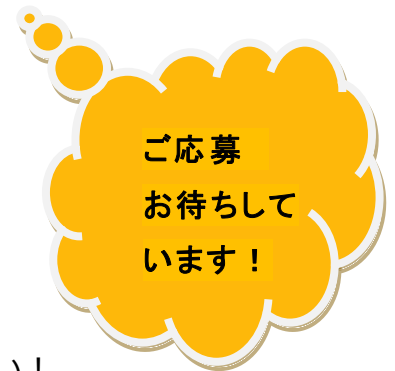
※後日、受講証を送付いたします。（9月下旬予定）

※未経験の方を優先させていただきます。

「日本語のボランティアって何？」

「外国語が話せないけど、外国の人と話してみたい！」

「困っている外国人の力になりたい！」という方、ぜひご参加ください！



**お申し込み・お問い合わせ先**

財) しまね国際センター 西部支所 (担当: 佐々木)  
〒697-0062 浜田市熱田町 2135-2 浜田ポートセンター内  
TEL : 0855-24-7456 FAX : 0855-27-4411  
Email : hamada@sic-info.org